

[日] 橘木俊诏 著
丁曼 译

かくさしゃかい

格差社会

岩波新書精選 02



岩波新書精選 02

格差社会

[日] 橘木俊詔 著

丁曼 译

图书在版编目 (CIP) 数据

格差社会 / (日) 橘木俊诏著 ; 丁曼译. -- 北京 :
新星出版社, 2019.1
ISBN 978-7-5133-3122-7

I. ①格… II. ①橘… ②丁… III. ①阶级差别—研究—日本—现代 IV. ①D731.361

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 154792 号

格差社会

[日] 橘木俊诏 著
丁曼 译

责任编辑 汪欣
特邀编辑 高云
装帧设计 周伟伟
内文制作 李娜 史建明
责任印制 史广宜

出版 新星出版社 www.newstarpress.com
出版人 马汝军
社址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044
电话 (010) 88310888 传真 (010) 65270449
发行 新经典发行有限公司
电话 (010) 68423599 邮箱 editor@readinglife.com
印刷 山东鸿君杰文化发展有限公司
开本 787 毫米 × 1092 毫米 1/32
印张 6.5
字数 128 千字
版次 2019 年 1 月第 1 版
印次 2019 年 1 月第 1 次印刷
书号 ISBN 978-7-5133-3122-7
定价 39.00 元

版权所有。侵权必究

如有印装质量问题, 请发邮件至 zhiliang@readinglife.com

致中国读者

隋唐时代以来，日本在约两千多年的时间里一直努力学习中国的学术、艺术、技术和文化。日本今日之发展，即仰仗中国伟大先哲长期以来的言传身教——这样说并不为过。中国，有学恩于日本。如今，借由新经典文化的翻译和出版，岩波新书来到中国读者面前，我想，这也算是对中国学恩的一点点谢意吧。

岩波新书与中国结缘已久。岩波新书创刊于1938年。前一年，日本加剧对中国的侵略，岩波书店创始人岩波茂雄对独断专行、破坏中日友好的军部感到强烈不满，遂决心创刊岩波新书。要想抵抗日益猖獗的军国主义思潮，首先必须要做的，就是实事求是地了解中国。岩波茂雄秉持着这种信念，最终选择了《奉天三十年》作为创刊的首部作品。

《奉天三十年》是19世纪末至20世纪初，在当时的沈阳努力推行医疗普及的爱尔兰教会医师克里斯蒂的回忆录。这本著作除了向读者展示了当时满洲发生的事情和民众的生活外，还是一本即便以今天的标准来看也颇有学术价值的著作。作为东亚的朋

友，对中国人民怀有深切感情的岩波茂雄深受克里斯蒂的触动，将其回忆录翻译出版，以此开始了岩波新书的历史。

承先行者之志，岩波新书此后又出版了许多以中国历史、社会、文化、艺术为题的书籍。自创刊以来及至今日，由岩波新书发行的、以中国为主题的书籍已达 140 余册。我们对于中国的关注和热情从未衰减，对于岩波新书而言，“中国”已成为身边不可忽视的存在。

那么何谓“新书”呢？或许有必要向中国读者再次进行说明，因为新书是诞生于日本的独特出版物。

新书最大的特点是它“小而紧凑”。在字数上，新书大约在十万日文字左右。标题简练，通俗易懂。若是部头过大，则十分难读；若部头过小，则不能尽兴。而取其中庸的新书正符合日本人喜爱轻快节奏的心性。日本人就是喜欢新书这类书籍的人。

据说，目前日本已经出版了一百多种可称为“新书”的书籍。除岩波新书外，中公新书、讲谈社现代新书、筑摩新书、集英社新书、光文社新书等，以出版社冠名的新书种类数不胜数。各大出版社相互竞争，每月合计发售数十本新书。诸位读者日后来日本旅游时，也可顺路看看日本的书店。日本的书店会有一个“新书区域”，在这个区域，你会看到如同百花齐放般热闹的景象。

在百花齐放的新书领域，岩波新书是第一个在日本发行新书的老字号。创刊八十年以来，我们时时刻刻在满足着日本读者的求知欲和好奇心。岩波新书的一大特色就是其内容的可信度高。

我们在各个领域拥有最权威的学者、编辑和作家，产出了许多可称为名著的作品。在岩波新书出版著作是一件很有荣誉的事，这已经是日本各界达成的共识。

岩波新书擅长的领域是学术和纪实。畅游在学术世界里的学者为将思考和研究成果凝聚成一本小小册子而倾注心血，执笔著述。行走在“真实”世界中的新闻工作者则冷眼审视时代变迁和社会动向，以锋利的笔触向世人传递信息。无论在哪一领域，以满腔热血活跃在第一线，这就是岩波新书。

日本有一个词叫“修养新书”，这也可以说是岩波新书的代名词。读者可以在书中养性修身，进而构筑一个美好社会和世界，这便是岩波新书的目标。不止步于获取知识，而是将获取的知识与自我的生活、生命相连接，所谓“修养”就在于此。将更多的“修养新书”带到这个世界，这就是我们岩波新书的使命和理想。

此次经新经典文化发行的岩波新书，是我们从出版的3200本书中严格挑选出来的。无论哪一本，都是了解日本历史、文化、社会的绝佳书籍，对此我们深信不疑。

最后，我想向中国读者，以及从中牵线搭桥的新经典文化主编杨晓燕女士和各位翻译、校阅的老师致以深深的谢意。已经捧得本书的读者，希望这本书能够成为你美好的人生伴侣。

岩波新书主编 永沼浩一

2018年8月

前 言

8年前，我写了一本《日本的经济格差》（岩波新书，1998年），并在书中指出，日本“一亿总中流”的时代已经过去。具体来说，在20世纪80年代以前，日本社会贫富差距很小，绝大多数人都有一种中流意识，不过现在这一时代已宣告结束，日本的贫富差距正在扩大。

此书一经出版，就一石激起千层浪。有人支持，也有人批评我的统计方法，争论不休。这种争论已不仅限于经济学领域，甚至波及其他的研究领域。

对于格差社会的关注度越来越高，大众媒体和各大智库纷纷开展国民问卷调查。面对“你觉得日本的贫富差距正在扩大吗？”的设问，几乎所有的调查结果都显示，七到八成被访者做出了肯定回答。可以说，很多日本人对于逐步扩大的社会格差已有切身体会。

在这一时代浪潮中，人们围绕着格差再起争论，其契机是2006年1月内阁府公布声明，该声明认为日本格差扩大只是老

龄化引发的表面现象。内阁府的这一见解引发争论，有人认为格差的确在扩大，也有人认为格差不过是表面现象。

我认为这次争论与以往各次的性质都不同。小泉首相在国会出人意外的发言：“哪个社会都有格差，出现格差绝非坏事”“有人嫉妒成功人士，拖强者后腿，如不遏止这种风潮，社会将停滞不前”，就明显地反映了这种变化。

今天争论的一大特征就是上述思考方式，即认为“格差有何不好？”“格差扩大又有何妨？”。这种思考方式，远比此前的“社会格差是否在扩大”“日本社会是否还是‘一亿总中流’”这样的争论，更能触及社会的根本问题。而且，连以首相为首的领导层也开始持此种主张，这一点也很重要。

这种现象的背景是什么，我们该如何看待这一现象？这是本书将探讨的重点。下面先介绍各章结构。

第一章：使用多方面数据来验证格差现状，并分析格差的扩大趋势是否如政府所说不过是表面现象，以及政府如此主张的意图何在。

第二章：思考格差扩大的原因，其中重点关注雇佣体系的急速变化，并从格差角度分析现在正在进行中的结构改革的问题所在。

第三章：思考格差扩大带给日本社会的种种变化。社会出现两极分化，富裕层和贫困层都出现了巨大的变化。可以理解为，低收入劳动者等新贫困的出现正在演变为巨大的问题。

第四章：分析格差如果进一步扩大，日本将变为怎样的国家，出现怎样的问题。

第五章：将尽量具体地为纠正格差社会建言献策。

目 录

致中国读者 i

前 言 v

第一章 检视格差现状 001

- 一、从收入看格差现状 003
- 二、日本不平等程度的国际比较 011
- 三、日益严峻的日本贫困状况 014
- 四、难以体现在统计数据中的格差问题 024
- 五、格差只是表面现象吗? 027

第二章 探求“平等神话”破灭的原因 033

- 一、长期不景气，失业率上升 035
- 二、就业中扩大的格差 038
- 三、收入分配机制的改变 046
- 四、结构改革的问题所在 054

第三章 格差进行时

——日本社会正在发生什么? 063

- 一、新贫困层 065
- 二、低收入劳动者意味着什么? 074
- 三、富裕阶层发生的变化..... 082
- 四、地区间格差现状 097
- 五、被剥夺的机会平等..... 103

第四章 思考格差社会的走向 115

- 一、可以容忍格差扩大吗? 117
- 二、贫困人群增多引发矛盾 120
- 三、啃老族和自由职业者将何去何从..... 125
- 四、阶层固化与人力资源危机..... 131
- 五、可以接受的格差底线..... 136

第五章 给格差社会开处方

——摆脱“非福利型国家” 141

- 一、兼顾竞争与公平 143
- 二、纠正就业格差..... 148

三、激发地区活力.....	157
四、保证接受教育的机会.....	162
五、加速贫困救济.....	166
六、税制和社会保障制度的改革	171
七、摆脱“小政府”.....	182

后 记 188

写在岩波新书新赤版第 1000 部出版之际.....	191
----------------------------	-----

第一章 检视格差现状

本章将使用多方面数据，来验证日本社会的格差现状。

一、从收入看格差现状

用什么来证实格差呢？

估算格差时使用最普遍的是收入数据。虽然这是一个基本问题，但我们还是从为什么要看收入问题讲起。

除收入外，还有资产和消费数据可作为估算参数。

资产估算方式关注的是在某一时段所持有的金融资产和土地、房屋的总额。将它作为指标看贫富时，对于零资产的家庭

和大富翁有意义。但也存在问题，即有关资产的数据并不太多，且数据欠缺可信性。

还有人认为，一个人的消费水平如何，在很大程度可以反映出这个人的贫富，或者说幸福与否。即，高消费者富裕，低消费者贫穷。现在的消费水平呈现出怎样的不平等？我认为这是很重要的课题。但是想要具体估算出某个人某段时间消费了多少，又是极其困难的。大家可以想象一下自己详细记账时的困难程度。所以这种估算方式的可信度也较低。况且也很难断言消费与贫富、幸福与否有着直接的关联。

与资产和消费相比，收入数据的可信度较高。可以认为，高收入人群也就是能够过上高消费生活的人群，低收入人群则是贫困人群。计算收入也比计算消费容易得多，清晰明了。因此在研究格差问题时，大家都先看收入。资产测算法和消费测算法在衡量分配是否公平的问题上虽也有价值，但我以为，与收入测算方法相比，这两种方法现阶段还不能普遍适用。

何谓收入？

计算收入时大致分为两个概念，一是“再分配前收入”，一是“再分配后收入”。所谓“再分配前收入”指的是纳税和缴纳社会保险费之前的收入，“再分配后收入”指的是纳税和缴纳社

会保险费之后，再加上所获得的社会保障给付金后的收入。在计算收入时，必须区分“再分配前收入”和“再分配后收入”这两个概念。本章中使用的大多是“再分配后收入”。

顺便介绍一下再分配前收入的构成要素。1. 工资、薪金所得；2. 个体工商户的生产、经营所得（自主创业或家族企业）；3. 农户所得；4. 副业劳动所得（家庭主妇等在业余从事劳动的所得）；5. 资产所得（利息、股息、红利所得，房地产租赁所得）；6. 其他收入（上述1至5之外的所得）。

计算收入的四个数据源

日本用来计算收入的数据源主要有以下四个：

一是日本厚生劳动省每三年公布一次的“收入再分配调查”，它是厚生劳动省每年公布的“国民生活基础调查”中关于收入的详细调查。二是日本总务省每年公布的“家计调查”。三是总务省每五年公布一次的“全国消费实态调查”统计。“家计调查”和“全国消费实态调查”两份统计资料除收入数据外，还包含消费数据。四是厚生劳动省每年公布的“工资、薪金构成基本调查”，别名“工资、薪金普查”。

以上四个数据源各有优劣。第一个“收入再分配调查”的优点是调查对象覆盖居住在日本的全部居民，样本的抽取并不